



HERSTELLER-BESCHEINIGUNG

Manufacturer's Certificate
Certificat du fabricant

Ausgabe : Juli 2016

W 4441- 7.01a

Blatt : 1 / 1

Öl - Feinfilter Oil-fine filter Filtre à huile

ÖF - G 1/4"

Technische Daten

Prüfdruck :
PT : 40 bar
max. zul. Druck :
PS bei 100 : -1 / 25 bar
PS bei 075 : -1 / 18,75 bar
max. zul. Temperatur :
TS bei 100 : -10°C / +150°C
TS bei 075 : -10°C / -60°C
Fluide : NH3 + HFKW's
Gruppe : 1 + 2

Werkstoff:

Gehäusekörper : P235GH
 Armaturdeckel : P355NH
 Armaturteller : P355NH
 Anschlußnippel : P250GH
 Klöpperboden : P265GH
 Führungsbolzen : P250GH
 Flachdichtung : Centellen
 O-Ring : Neopren
 Feder : Federstahl
 Scheibe : St
 Schraube : A 2-70
 Filter : Papier
Beschichtungssystem : 1 x W9.1,
 1 x W9.2

Technical Data

Test pressure:
PT : 40 bar
max. allowable pressure :
PS at 100 : -1 / 25 bar
PS at 075 : -1 / 18,75 bar
max. allowable temperature :
TS at 100 : -10°C / +150°C
TS at 075 : -10°C / -60°C
Fluid : NH3 + HFKW's
Groupe : 1 + 2

Material:

main housing : P235GH
 fittings cap : P355NH
 fittings plate : P355NH
 connection nipple : P250GH
 dished end : P265GH
 metal bolt : P250GH
 gasket : Centellen
 o-ring : Neopren
 spring : Federstahl
 washer / disc : St
 screw : A 2-70
 filter : Papier
Painting system : 1 x W9.1,
 1 x W9.2

Données techniques

Pression d'examen :
PT : 40 bar
Pression max. admissible :
PS par 100 : -1 / 25 bar
PS par 075 : -1 / 18,75 bar
Temperature max. admissible:
TS par 100 : -10°C / +150°C
TS par 075 : -10°C / -60°C
Fluide : NH3 + HFKW's
Groupe : 1 + 2

Matériel:

corps de bâti : P235GH
 couvercle de garniture : P355NH
 plateau de garniture : P355NH
 raccord fileté : P250GH
 fond torosphérique : P265GH
 broche - guide : P250GH
 joint plat : Centellen
 bague-o : Neopren
 ressort : Federstahl
 disque : St
 vis : A 2-70
 filtre : Papier
Revêtement : 1 x W9.1,
 1 x W9.2

Kategorie gemäß DGRL 2014/68/EU: Artikel 4, Abs. 3

gewähltes Modul: gute Ingenieurpraxis

Es wird hiermit bescheinigt, dass dieser Öl - Feinfilter ordnungsgemäß hergestellt wurden.

Die Druck- und Dichtigkeitsprüfung wurde mit 40 bar durchgeführt und ergab keine Beanstandung.

Category according to PED 2014/68/EU: article 4, paragraph 3

Selected module: good engineering practice

We herwith confirm that this oil-fine filter are properly manufactured.

The pressure- and leakage test has been successfully at 40 bar.

Catégorie selon les DESP 2014/68/UE: Art. 4, Par. 3

Module choisi : bonne expérience d'ingénieur

Nous certifions par la présente que les filtres à huile ont été construits en bonne et due forme.

Une inspection de pression et d'étanchéité a été effectuée a 40 bar et n'a donné lieu à aucune contestation.

Aachen,
 Aachen,
 Aix-la-Chapelle, 19. Juli 2016

Der Hersteller
 Manufacturer
 Fabricant **TH. WITT**
 Kältemaschinenfabrik GmbH

TH. WITT KÄLTEMASCHINENFABRIK GMBH

Lukasstr. 32 D - 52070 Aachen

☎ 02 41 - 18 20 8 - 0 Telefax 02 41 - 18 20 8 - 490 info@th-witt.com

Änderungen:

ungültige Ausgaben :